

PROTECTION - USAGE SPÉCIALISÉ

Stokoderm® Frost

Crème protectrice à usage spécialisé destinée aux personnes travaillant au froid

DESCRIPTION DE PRODUIT

Stokoderm® Frost est une crème avant travail spécialement formulée pour prévenir le dessèchement de la peau des mains, du visage ou autre exposée au froid.

UTILISATION PRÉVUE

Destinée aux travailleurs d'extérieur exposés au froid et aux travailleurs oeuvrant en milieu réfrigéré. Peut s'utiliser avec des gants ou l'ÉPI.

MODE D'EMPLOI

- Appliquer au besoin sur la peau propre et sèche avant d'entrer dans un environnement froid.
- Faire pénétrer la crème sur toutes les zones de la peau exposées jusqu'à absorption complète.

Nota : Il est recommandé d'éviter, dans la mesure du possible, tout contact entre la peau et les substances potentiellement nocives ou les milieux dangereux par la mise en place de méthodes de travail sécuritaires et le port d'équipement de protection individuelle approprié. Lorsque l'exposition cutanée ne peut être évitée, il est recommandé d'utiliser une crème protectrice appropriée dans le cadre d'un programme de soins cutanés complet afin de réduire le risque de dermatite professionnelle.



FORMAT : CRÈME

Caractéristiques	Avantages
Formule à double action	• Sa formule unique est conçue pour maintenir son efficacité à des températures basses ou inférieures au point de congélation pour prévenir la sécheresse cutanée, un problème potentiellement grave en conditions de froid extrême.
Formule antigel	• Sa formule contient des ingrédients qui demeurent stables à basse température. • La crème peut être appliquée jusqu'à - 30°C sans geler.
Contient du panthénol, de la glycérine et de l'allantoïne	• L'allantoïne est reconnue pour ses propriétés réparatrices. • La glycérine et le panthénol améliorent la capacité de rétention d'eau des couches supérieures de la peau et en soutiennent le système d'hydratation.
Absorption rapide et facile par la peau	• Comme la crème ne laisse pas de sensation grasse, elle favorise une utilisation régulière. • Ne réduit pas la dextérité nécessaire à la manipulation des outils.
Spécialement formulée pour convenir également au visage	• Idéale dans les conditions où le visage risque d'être exposé au froid. • Agit en complémentarité avec l'ÉPI pour réduire les risques d'irritation cutanée.
Sans silicone	• La crème n'a aucun effet indésirable si elle entre en contact avec les surfaces avant l'application d'une peinture ou d'un revêtement.

INGRÉDIENTS

AQUA, GLYCERIN, ETHYLHEXYL STEARATE, SORBITOL, C16-20 ISOALKANE, DIETHYLHEXYL CARBONATE, PROPYLENE GLYCOL, POLYGLYCERYL-4 DIISOSTEARATE/ POLYHYDROXYSTEARATE/ SEBACATE, MAGNESIUM SULFATE, PANTHENOL, HYDROGENATED CASTOR OIL, PARAFFIN, CERA MICROCRISTALLINA, PARFUM ALLANTOIN, PHENOXYETHANOL.

Les noms d'ingrédients sont conformes à la nomenclature internationale d'ingrédients cosmétiques (INCI).

RÈGLEMENTATION

Ce produit est conforme aux exigences du Règlement sur les cosmétiques, qui fait partie de la Loi sur les aliments et drogues de Santé Canada. Les produits Deb sont fabriqués et testés afin d'assurer leur conformité aux exigences de qualité requises pour leur certification et (ou) leur approbation par Santé Canada.

FICHES DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Pour obtenir des données sur ce produit concernant la sécurité, l'environnement, la manutention, les premiers soins et l'élimination, veuillez consulter les fiches de données de sécurité téléchargeables à partir du site www.debgroup.com/ca/msds.

ASSURANCE QUALITÉ

Les produits Deb sont fabriqués dans des installations qui respectent les bonnes pratiques de fabrication des cosmétiques.

Toutes les matières premières entrant dans la production ont subi des tests de contrôle de la qualité avant de servir à la fabrication des produits Deb de grande qualité.

Tous les produits finis sont soumis à de minutieuses vérifications de la qualité avant d'être expédiés à nos clients.

DURÉE DE CONSERVATION

Le produit a une durée de conservation d'au moins 30 mois après la fabrication s'il est conservé à la température ambiante sans avoir été ouvert. Pour plus d'information sur la durée de conservation du produit une fois ouvert, consultez les directives sur l'emballage.

FORMATS

Code de stock	Format	Quantité par caisse
SFR30ML	Tube de 30ml	30
SFR100ML	Tube de 100ml	12

CERTIFICATIONS

Prix BSIF Innovation

Stokoderm® Frost a remporté le prix BSIF Safety Award dans la catégorie Innovation, en 2010.

ATTESTATION D'INNOCUITÉ

Test de compatibilité cutanée

Des sujets volontaires ont été soumis à des tests cliniques faisant appel à un pansement occlusif et à des applications répétées qui visaient à évaluer la dermocompatibilité du produit. Ces tests et l'utilisation pratique ont démontré que le produit a une très bonne compatibilité cutanée. Des rapports d'experts attestant cette compatibilité sont disponibles sur demande.

Validation toxicologique

Le produit a fait l'objet d'essais indépendants pour évaluer sa stabilité et sa toxicité chez l'humain. Le produit a été déclaré sûr pour l'usage prévu et il satisfait à toutes les exigences réglementaires.

TESTS D'EFFICACITÉ

Effet hydratant

L'effet hydratant de Stokoderm® Frost a été vérifié par l'application du produit deux fois par jour à intervalle d'environ 5 heures sur la peau de sujets volontaires, pendant 3 jours. La valeur initiale de l'hydratation de la peau a été mesurée le matin au moyen d'un cornéomètre avant la première application, puis le matin suivant. Les résultats démontrent que, dans le cadre d'un usage répété, Stokoderm® Frost augmente de manière significative l'hydratation cutanée comparativement à une peau non traitée.

Deb Canada

42 Thompson Road West
Waterford, Ontario
N0E 1Y0
Canada
Tel: 1 888 332 7627
www.debgroup.com

L'information contenue aux présentes et tous les conseils techniques qui en découlent reposent sur nos connaissances et notre expérience actuelles. Cela n'implique toutefois aucune responsabilité de notre part, légale ou autre, y compris toute responsabilité à l'égard des droits intellectuels d'une tierce partie, et particulièrement des droits de brevet. En particulier, nous n'offrons aucune garantie, expresse ou implicite, ni aucune garantie sur les propriétés du produit dans le sens légal. Nous nous réservons le droit d'apporter des changements en fonction des avancées technologiques ou autres. ® = Marque de commerce déposée de Deb Group Ltd. ou d'une de ses sociétés affiliées.
© Deb Group Ltd 2016.



Parce que le soin des mains au travail, ça compte

PROTECT - SPECIALIST

Stokoderm® Frost

Specialist Skin Protection Cream for Working in Cold Conditions

PRODUCT DESCRIPTION

Stokoderm® Frost is a pre-work cream specially developed to help prevent hands, face and other exposed skin from becoming dry in cold working conditions.

WHERE TO USE

Suitable for outdoor workers exposed to cold environmental conditions and indoor workers exposed to refrigerated environments. Can be used with gloves or PPE.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Apply as required to clean and dry skin before entering cold environment.
- Rub on all areas of exposed skin until absorbed.

NB: Where possible skin exposure to potentially harmful substances and environments should be avoided through the implementation of safe working practices and the use of appropriate Personal Protective Equipment. Where skin exposure cannot be avoided, it is recommended to use an appropriate skin protection cream as part of a complete skin care program to reduce the risk of occupational skin disease.



FORMAT: CREAM

Features	Benefits
Dual action formula	• The unique formula is designed to work at low and sub-zero temperatures and be effective in helping to prevent skin dryness, a potentially serious health issue in extreme cold conditions.
Anti-freezing formula	• Specially formulated using low temperature stable ingredients • Product can be applied at temperatures as low as - 30°C without freezing
Contains Panthenol, Glycerin and Allantoin	• Allantoin is known for its skin regenerative properties. • Glycerin and Panthenol enhance the water holding capacity of the skin's upper layers and support the skin's own moisture system.
Quickly and easily absorbs into the skin	• Non greasy after-feel encourages regular use • Does not affect dexterity with hand held tools
Specially formulated to also be used on the face	• Ideal for application where the face might be exposed to cold • As a supplement to PPE will minimize the risk of skin irritations
Silicone-free	• The product will have no adverse effect if in contact with surfaces prior to the application of paint or surface coatings.

INGREDIENTS

AQUA, GLYCERIN, ETHYLHEXYL STEARATE, SORBITOL, C16-20 ISOALKANE, DIETHYLHEXYL CARBONATE, PROPYLENE GLYCOL, POLYGLYCERYL-4 DIISOSTEARATE/ POLYHYDROXYSTEARATE/ SEBACATE, MAGNESIUM SULFATE, PANTHENOL, HYDROGENATED CASTOR OIL, PARAFFIN, CERA MICROCRISTALLINA, PARFUM ALLANTOIN, PHENOXYETHANOL.

The ingredient declarations used are in compliance with the International Nomenclature of Cosmetic Ingredients (INCI).

STATUTORY REGULATIONS

This product is regulated by and compliant with the Cosmetic Regulations in the Canadian Food and Drug Regulations of Health Canada. Deb products are produced and tested to ensure they meet the quality requirements for registration and/or approval by Health Canada.

SAFETY DATA SHEETS

For Safety, Environmental, Handling, First Aid and Disposal information please refer to the Safety Data Sheet which can be downloaded from www.debgroup.com/ca/msds.

QUALITY ASSURANCE

Deb products are manufactured in facilities which follow cosmetic Good Manufacturing Practice (cGMP) requirements.

All raw materials used for production undergo a thorough quality control process before being used for manufacturing in Deb's high quality products.

All finished goods are subject to intensive quality testing before being shipped out to our customers.

SHELF LIFE

This product has a shelf life of at least 30 months from the date of manufacture when stored unopened at room temperature. For shelf life after opening: see indication on packaging.

PACK SIZES

Stock Code	Size	Case Quantity
SFR30ML	30ml Tube	30
SFR100ML	100ml Tube	12

CERTIFICATIONS

BSIF Innovation Award

Stokoderm® Frost received a 2010 BSIF Safety Award for Product Innovation.

PRODUCT SAFETY ASSURANCE

Skin Compatibility Test

Clinical dermatological tests have been conducted to assess the skin compatibility of the product using voluntary test persons in enclosed and repeat application models. These tests, as well as in practical use, have proven that the product has very good skin compatibility. Skin compatibility expert reports are available upon request.

Toxicological Approval

The product has been independently assessed for human toxicity and product stability. It is declared safe for intended use, meeting all relevant regulatory requirements.

EFFICACY TESTS

Moisturizing Effect

The moisturising effect of Stokoderm® Frost was tested via application of the product twice daily at an interval of approx. 5 hours to the skin of test panellists, over 3 days. The starting values for the skin moisture were determined in the morning by means of the Corneometer® and before the first application and then again on the morning of the subsequent day. Results demonstrate that under repeated usage conditions, Stokoderm® Frost provides a significant increase in skin hydration over untreated skin.

Deb Canada

42 Thompson Road West
Waterford, Ontario
N0E 1Y0
Canada
Tel: 1 888 332 7627
www.debgroup.com

This information and all further technical advice is based upon our present knowledge and experience. However, it implies no liability or other legal responsibility on our part, including with regard to existing third party intellectual property rights, especially patent rights. In particular, no warranty, whether express or implied, or guarantee of product properties in the legal sense is intended or implied. We reserve the right to make any changes according to technological progress or further developments.

® = is a registered trademark of Deb Group Ltd. or one of its subsidiaries.
© Deb Group Ltd 2016.



Make Hands Matter in the Workplace